

STEPHEN AUSTIN AND SONS, PRINTERS, HERTFORD.

THE JOURNAL
OF
THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.

THE
JOURNAL
OF THE
ROYAL ASIATIC SOCIETY
OF
GREAT BRITAIN AND IRELAND.

NEW SERIES.



VOLUME THE TWENTIETH.

LONDON:
TRÜBNER AND CO., 57 & 59, LUDGATE HILL.

MDCCCLXXXVIII.

STEPHEN AUSTIN AND SONS,



PRINTERS, HERTFORD.

CONTENTS OF VOL. XX.

[NEW SERIES.]

	PAGE
ART. I.—The Cuneiform Inscriptions of Van. By the Rev. Professor A. H. SAYCE, M.A., M.R.A.S.	1
ART. II.—Some Suggestions of Origin in Indian Architecture. By WILLIAM SIMPSON, M.R.A.S.	49
ART. III.—The <u>Chaghatai</u> Mughals. By E. E. OLIVER, M.I.C.E., M.R.A.S.	72
ART. IV.—Sachau's Albirúni. By Major-General Sir F. J. GOLDSMID, C.B., K.C.S.I., M.R.A.S.	129
CORRESPONDENCE.	
1. The Bibliography of Africa, by Capt. T. G. de Guiraudon	143
2. Notes on African Philology, by Capt. T. G. de Guiraudon	144
3. The Migration of Buddhist Stories, by Serge d'Oldenburg	147
4. Kālidāsa in Ceylon, 522, by T. W. Rhys Davids..	148
NOTES OF THE QUARTER.	
1. Reports of Meetings of the Royal Asiatic Society, Session 1887-8	150
2. Proceedings of Asiatic or Oriental Societies	153
3. Contents of Foreign Oriental Journals	154

	PAGE
4. Contributions to the Notes of the Quarter by the Hon. Secretary	156
5. Excerpta Orientalia	157
ART. V.—The Dâgabas of Anurâdhapura. By JOHN CAPPER	165
ART. VI.—Andamanese Music, with Notes on Oriental Music and Musical Instruments. By M. V. PORTMAN, M.R.A.S.	181
ART. VII.—卷要節子朱 Tsieh-Yao-Tchuen de Tchou- hi (Extraits). Par C. DE HARLEZ, M.R.A.S.....	219
CORRESPONDENCE.	
1. Architecture in India, by W. F. Sinclair, Bomb.C.S.	272
2. The Babylonian Origin of the Chinese Characters, by Terrien de Lacouperie, M.R.A.S.	313
3. The Origin of the Babylonian Characters from the Persian Gulf, by Terrien de Lacouperie, M.R.A.S.	316
NOTES OF THE QUARTER.	
1. Reports of Meetings of the Royal Asiatic Society, Session 1887-8	277
2. Contents of Foreign Oriental Journals	289
3. Lectures on Oriental Subjects now being delivered in Europe	290
4. Notes and News	301
5. Reviews	308
ART. VIII.—Notes on the Early History of Northern India. By J. F. HEWITT, late Commissioner of Chota Nâgpur	321
ART. IX.—The Customs of the Ossetes, and the Light they throw on the Evolution of Law. Compiled from Professor Maxim Kovalefsky's Russian Work on "Contemporary Custom and Ancient Law," and translated with Notes, by E. DELMAR MORGAN, M.R.A.S.	364

CONTENTS.

vii
PAGE

ART. X.—The Languages spoken in the Zarafshan Valley
in Russian Turkistan. By R. N. CUST, LL.D.,
M.R.A.S. 413

ART. XI.—Further Notes on Early Buddhist Symbolism.
By R. SEWELL, Esq., Madras Civil Service,
M.R.A.S. 419

ART. XII.—On the Metallic Cowries of Ancient China
(600 B.C.). By Prof. TERRIEN DE LACOUPERIE,
Ph. & Litt. D. 428

CORRESPONDENCE.

Kālidāsa in Ceylon, by Cecil Bendall 440

NOTES OF THE QUARTER.

1. Reports of Meetings of the Royal Asiatic Society.. 441
Anniversary Report of the Council..... 443
2. Contents of Foreign Oriental Journals 449
3. Obituary Notices 450
4. Notes and News 453
5. Review 459
6. Pali Text Society 460
7. Corrigenda. 461

ART. XIII.—The Tantrākhyāna, a Collection of Indian Folk-
lore, from a unique Sanskrit MS. discovered in
Nepal. By CECIL BENDALL 465

ART. XIV.—A Jātaka-Tale from the Tibetan. By H.
WENZEL, Ph.D..... 503

ART. XV.—Moksha, or the Vedāntic Release. By DVIJADAS
DATTA..... 513

CORRESPONDENCE.

1. The Cross and Solomon's Seal as Indian Emblems,
by W. F. Sinclair, Bomb.C.S..... 541

	PAGE
2. By W. F. Sinclair, Bomb.C.S.	542
3. Origin of Indian Architecture, by William Simpson	545
4. By Professor Beal	547
 NOTES OF THE QUARTER.	
1. Notes on a Collection of MSS. obtained by Dr. Gimlette, of the Bengal Medical Service, at Kath- mandu, and now deposited in the Cambridge University Library, and in the British Museum. By Cecil Bendall, M.A., M.R.A.S.....	549
2. Notes and News	555
3. Bible-translation	555
 ABSTRACT OF RECEIPTS AND EXPENDITURE FOR THE YEAR 1887	 557
<hr/>	
GENERAL INDEX TO THE FIRST AND SECOND SERIES OF THE JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY.....	1-213
<hr/>	
List of Members	1-22
<hr/>	
Rules of the Royal Asiatic Society.....	1-8

MESSRS. TRÜBNER & Co.

CAN SUPPLY COMPLETE SETS

OF THE

JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

FROM THE COMMENCEMENT TO DATE (1888), VIZ.:

FIRST SERIES 20 VOLS. 8vo., & NEW SERIES 20 VOLS. 8vo.,

PRICE 30 GUINEAS

Or separately.

FIRST SERIES, from the commencement to 1863, complete in 20 vols. 8vo., with many plates. Price £10.

NEW SERIES, complete in 20 vols. 8vo., with many plates and illustrations. Price £24.

Vol. I. 1864-5. Vol. II. 1866-7. Vol. III. 1868. Vol. IV. 1869-70. Vol. V. 1871-2. Vol. VI. 1872-3. Vol. VII. 1874-5. Vol. VIII. 1876. Vol. IX. 1877. Vol. X. 1878. Vol. XI. 1879. Vol. XII. 1880. Vol. XIII. 1881. Vol. XIV. 1882. Vol. XV. 1883. Vol. XVI. 1884. Vol. XVII. 1885. Vol. XVIII. 1886. Vol. XIX. 1887. Vol. XX. 1888.

Most of the back numbers can be supplied, and Members and others are thus afforded an opportunity of making up their sets. List on application.

LONDON: TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.

ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF

GREAT BRITAIN AND IRELAND.

22, *Albemarle Street, Piccadilly, W.*



Special Notice.

New Arrangements.

THE ROYAL ASIATIC SOCIETY publishes Quarterly an *Illustrated Journal*, containing Original Articles on the Languages, the Archæology, the History, the Beliefs, or the Customs of the East.

A Special Article in the Journal gives each Quarter an account, as complete as possible up to date, of all literary work being done throughout the world in these branches of inquiry.

The Annual Subscription to the Society is THREE GUINEAS a Year for Resident, and THIRTY SHILLINGS a Year for Non-Resident, Members.

Each Member receives the Journal post free, and has the use of the Library, and admission to the Monthly Meetings of the Society.

Libraries and Non-Members may obtain the Journal post free by a Subscription of Thirty Shillings a year if paid in advance direct to the Secretary.

22, ALBEMARLE STREET, W.